

2013

Offrande des catéchumènes KONFGABE

«Solidarité Protestante Suisse» «Protestantische Solidarität Schweiz»



«Vous êtes la lumière du monde!» – «Ihr seid das Licht der Welt!»

Prononcées par Jésus à l'adresse de ceux qui le suivent, ces paroles sont plus qu'un appel à découvrir Dieu, c'est aussi un appel à découvrir l'autre.

Hier comme aujourd'hui, cette promesse rapportée dans l'Evangile de Matthieu inspire nombre d'événements et en particulier le second rassemblement en faveur de la jeunesse qu'organise la future Eglise Protestante unie de France en juillet 2013 !

Jesus hat diese Worte zu denen gesagt, die ihm nachfolgen. Sie laden nicht nur dazu ein, Gott völlig neu zu entdecken, sondern sie sind auch eine Einladung, den Mitmenschen neu wahrzunehmen. Immer wieder, gestern wie heute, hat diese Zusage aus dem Matthäusevangelium zahlreiche Aktionen und Treffen inspiriert – speziell auch das zweite grosse Jugendtreffen, welches die zukünftige Vereinte Protestantische Kirche von Frankreich im Juli 2013 organisiert. Protestanten erleben sich in Frankreich sonst nur als kleine Minderheit.

Où et quand ? Wo und Wann?



Le Grand KIFF 2013

GRENOBLE

Les gens, ce sont les mots avec lesquels Dieu raconte son histoire

26 au 30 juillet

La jeunesse ce n'est pas l'Eglise de demain, c'est l'Eglise d'aujourd'hui

2013

La morale de l'Evangile est essentiellement celle de l'âme ouverte

Le Grand KIFF 2

Un grand rassemblement national de jeunes
en juillet 2013



L'origine – Der Anfang

En juillet 2009, l'Eglise réformée de France a organisé un rassemblement national de jeunes, intitulé «le Grand Kiff». Pendant 5 jours, plus de 1000 jeunes protestants âgés de 15 à 25 ans se sont retrouvés à Lyon autour du thème «Dieu aime le monde».

Im Juli 2009 veranstaltete die Reformierte Kirche von Frankreich ein nationales Jugendtreffen, genannt «le Grand Kiff». Während 5 Tagen trafen sich mehr als 1000 protestantische Jugendliche zwischen 15 und 25 Jahren in Lyon unter dem Motto «Gott liebt diese Welt». Eine tolle Sache!



Les organisateurs – Die Organisation

En 2009, l'Eglise réformée de France était à l'origine de cette manifestation. Pour cette deuxième édition du «Grand Kiff», ce sera l'Eglise protestante unie de France, qui rassemble dès juin 2013 les deux principales Eglises protestantes historiques de France.

Organisiert wird der «Grand Kiff 2013» von der neuen Vereinten Protestantischen Kirche Frankreichs!

Un événement pour tous – Ein Ereignis für alle!

C'est dans ce contexte de dynamique renouvelée et de volonté clairement affichée que se prépare l'organisation de l'événement «Grand Kiff 2» qui espère réunir autour de 1500 jeunes venus de France et d'ailleurs...

So steht die Organisation des «Grand Kiff 2» ganz im Zeichen einer neuen Dynamik und dem klaren Willen zur Einheit. Man hofft, dass etwa 1500 Jugendliche zusammenkommen werden.



Merci de votre solidarité Par votre don, vous soutiendrez l'organisation de cet événement et même mieux... Si vous y alliez avec votre groupe de catéchisme ou de jeunes?

Danke für eure Solidarität

Mit der Konfgabe 2013 unterstützt ihr dieses wichtige Ereignis. Oder, noch besser: Kommt doch gleich selbst als Konfklasse oder Jugendgruppe nach Grenoble und macht mit!

